



Laivų patikrinimo pagal 2006 m.
Darbo jūrų laivyboje konvencijos reikalavimus
ir liudijimų išdavimo tvarkos
3 priedas

LIETUVOS SAUGIOS LAIVYBOS ADMINISTRACIJA
LITHUANIAN MARITIME SAFETY ADMINISTRATION

J. Janonio g. 24, Klaipėda, tel. (+370 46) 469 602, faks. (+370 46) 469 600, el. paštas msa@msa.lt

LAIVO PATIKRINIMO PAGAL 2006 m. DARBO JŪRŲ LAIVYBOJE
KONVENCIJOS REIKALAVIMUS ATASKAITA

SHIP'S INSPECTION REPORT IN CONCORDANCE WITH THE 2006 MARITIME LABOUR CONVENTION

Laivo pavadinimas: Ship's name		TJO Nr.: IMO No.	
Laivo savininkas: Shipowner		Data: Date	
Patikrinimo tipas Inspection type	☐ Dėl Darbo jūrų laivyboje liudijimo išdavimo / patvirtinimo* Due to issue / endorsement of Maritime Labour certificate		
	☐ Dėl laikino Darbo jūrų laivyboje liudijimo išdavimo Due to issue of interim Maritime Labour Certificate		
	☐ Pirminis Initial	☐ Tarpinis Intermediate	☐ Papildomas Additional
	☐ Atnaujinamasis Renewal		

PATIKRINIMO REZULTATAI / Inspection results:

Svarbūs trūkumai: ☐
Significant deficiencies

Trūkumai: ☐
Deficiencies

Pastabos: ☐
Observations

Neatitiktys / pastabos pagal 2006 m. Darbo jūrų laivyboje konvencijos skyrius:

Deficiencies according to the 2006 Maritime Labour Convention Articles

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16

IŠVADA / Inspection Summary:

Šiuo dokumentu patvirtinama, kad laivas buvo patikrintas pagal 2006 m. Darbo jūrų laivyboje konvencijos ir Lietuvos Respublikos nacionalinių teisės aktų reikalavimus / This is to confirm that the ship was inspected according to the 2006 Maritime Labour Convention and national legislation requirements of Republic of Lithuania:

☐ laivas ir jo įgula atitinka 2006 m. Darbo jūrų laivyboje konvencijos ir Lietuvos Respublikos nacionalinių teisės aktų reikalavimus / ship and crew are in compliance with the requirements of the 2006 Maritime Labour Convention and national legislation of Republic of Lithuania.

☐ laivas ir jo įgula neatitinka 2006 m. Darbo jūrų laivyboje konvencijos ir Lietuvos Respublikos nacionalinių teisės aktų reikalavimų / ship and crew are not in compliance with the requirements of the 2006 Maritime Labour Convention and national legislation of Republic of Lithuania.

Galima išduoti Darbo jūrų laivyboje liudijimą / laikiną liudijimą*: ☐ Taip ☐ Ne
Maritime Labour Certificate/ Interim* can be issued Yes No

Liudijimas patvirtintas*: ☐ Taip ☐ Ne
Maritime Labour Certificate endorsed* Yes No

PRIDEDAMI DOKUMENTAI / Attached documents:

1. Darbuotojų, dalyvavusių patikrinime, sąrašas / List of participants.
2. Patikrinimo planas / Inspection plan.
3. Trūkumų / pastabų aprašas / Description of deficiencies/comments.
4. Koregavimo veiksmų planas (turi būti pateiktas per 10 darbo dienų) / Corrective action plan (shall be provided within 10 working days).

Inspektorius / Inspector:

(parašas / signature)

(Vardas, pavardė / name)

* užbraukti, kas netaikoma / delete as appropriate